

~~u l-irħula ta' l-imperu biex jara b'għajnejh u jisma' b'widnejh l-ghaqbi ta' dikk il-katuba. Il-general, ta' għaqli li kien, dlonk bagħad tagħrifha fil-iblet u fl-irħula kollha, bi twissija għal dawk kollha bbenefikati mit-tjubija tal-Kbir Kan, sabiex imorru jilqgħuh bl-akba' qima fiż-żjara tiegħi, jfahru u juruh li jagħfu hu u kollu li kien għamel magħhom.~~

~~Fil-jum li huwa għażel, il-Kbir Kan, imsieħeb mil-kbarat tas-saltna, kien sa jagħti b'du għaż-żjara tiegħi, u bill-kemm kien għadu kemm qabes il-ghadba tal-palazz, li ma jilmahx quddiem għajnejh serbut, li donnu bla tniem, twil twil, ta' rġiel, ta' nisa, ta' xjuu, ta' żaghżagħ, li dawn malli raw is-sultan tagħhom, infaq għu f'għajja ta' ferħ, u capēpu jdej hom, u jgħajtu b'l-chenhom, jgħidu: "Evviva s-sultan tagħna! għiell l-Imperatur! Sebb il-Kbir Kan u~~

~~għiġ bla qies għal qalb hanina tiegħi"! U s-serbut ta' nies ta' belt li jfahħru il-Kbir Kan kienu jaślu man nies tal-belt jew rahal tal-qrib, hekk, li kien jidher serbut twil wieħed ma l-imperu kollu, li fin il-poplu kollu jfahhar u jagħti għiex lill Kbir Kan għal bneċċenza tiegħi,~~

~~Chogħiġu l-haga lill Kbir Kan, u fl-erah lill general talli għarraf, hekk tajjeb, johloqlu l-katuba li titkellem, bħal ma kien jixtieq, u dar imbagħad, lejn il-kbarat li kienu miegħu, u qall-hom: "Issa jien hieni, u ma jonqosni xejn!".~~

~~Jingħad, li dan il-Kbir Kan fit-testment tiegħi, bhala tifkira, halla għall-werrieta u għas-successuri tiegħu dan li gej: "Biss il-BENEFİCENZA hi l-leħen dejjiemi ta' kull barka t'Alla, u hi biss tagħmel lill bniedem hieni".~~

*N. CASSAR*

---

## IL-WICC IMGEDDED TAL-PALESTINA

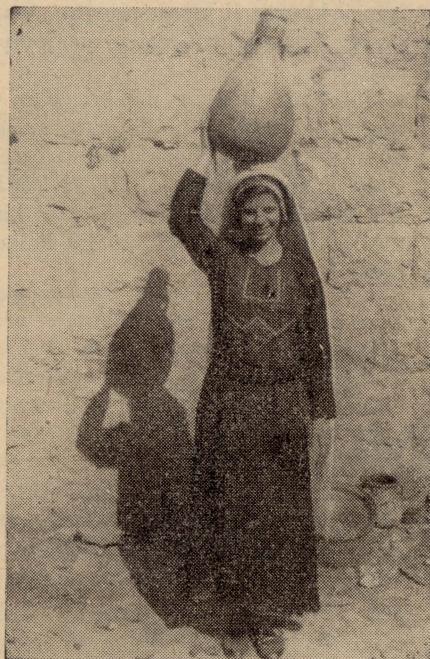
Min xi darba, tlietin jew erbghin sena ilu, kien mar iżur l-Art Imqaddsa, kien intlaqt żgur mid-dehra ta' faqar, ta' ghaks u ta' miserja, li fihom kienu jgħixu dawk l-imsejkna li hemm kienu jgħammru. Mitluqha għall-riehha l-art, mhux mahdum u nieqes minn bexxa ta' ilma u ,għal-hekk, imneżza minn kull ħdura, dak ir-raba, bil-kellma siekta 'mma kiebja tiegħi, kien donnu jitlob lil-mohħ il-bniedem u jistiednu jmidd dirghajh ġħad-dalli sabiex hu jroddlu l-ghixien u jkattarlu l-hajja. Kollox bil-maqlub

qed jiġri llum fil-Palestina. Il-lum il-Palestina, donnu b'għiri ta' għafried b-dehen u hedma li ma jitwemmnux, bir-raba u l-ghelieqi tagħha mssoqqi-jin u jħaddru, qgħedha mill-ghaks u l-faqar, tintrefa hekk li waslet dbid-del il-wiċċi musfar u kiebi tagħha.

Din il-bidla ta' għageeb fil-Palestina hi kollha ġejja mix-xogħol, mil-ħidma ġarqien ta' l-art: hi ġejja mill-BIEDJA. Jinhieg li wieħed imur sa hemm il-lum, jiftaqad u jara b'għajnejh ir-raba u l-ghelieqi tan-nahat tal-Lhudija, tas-Samarija u

tal-Galilija, biex żgur jistaġeb bil-hajja gdida li daħlet qalb dak il-blatsammi u li biddlet dik l-art, dari xora mahruqa mix-xemx, fi ġnejna mill-isbaħ u ta' ġmiel li ġħisslek il-ħsus ta' qalbek u ġħennik.

Jinh tiegħi bill-haqeq kollu nistqarruh: dan l-għeġġeb ta' bidla ta' wiċċe il-Palestina hu ġej, u gie tabilhaqq, minn dawk l-ewlenin Lhud li, f'dawn l-abħar zmienijiet, imheġġin u miku-



*Mara tal-Palestina*

lin minn imħabba ta' demm ġenshom, (Sionizmu) kienu marru l-ewwel nies biex joholqu u jwaqqfu pajjiż għalihom fil-Palestina.

Hi magħrufa ukoll it-telqa u l-hedla li għandhom ghax-xogħol il-ġnus misil-min, l-Arab; dawn huma hekk im-heddlin li jistmerru kull hajra għax-xogħol, u jbarru minnhom kull mixi l-quddiem, kif mixja llum id-dinja.

Hekk għexu dawn għal zmien twil-fil-Palestina, li taħt il-ħakma tagħ-hom ma setghetx ma tkunx hliel art ta' faqar, għaks u miserja. Imma ukoll dawn, malli l-ewwel ġgajtiet ta' Lhud waqqfu t-tined tagħhom fil-witja ta' Esdrelon, dawn il-Misilmin, imħarrkin minn ħsus għejjura u beżgħan minn tgħedida li jitil fu pajjiżhom, qamu minn-nagħs tagħ-hom, tajru l-ġħażżez u tawha għax-xogħol, b'dak il-ħsieb li jipplikaw mas-Sjonisti u jaqtawlhom qalbhom. B'hekk iżda, ukoll ir-raba u l-ġħelieqi tagħhom ħadu rrūħ u bdew jaġħtu xi ġid.

U din il-mixja l-quddiem fix-xogħol ta' l-art aktar bdiet tħażżeġġel u timxi malajr kif bdiet timxi l-quddiem “l-etrififikazzjoni” tal-pajjiż hekk, li fi ffit snin minn Dan sa Bersabea wiċċe il-Palestina mbidel, zdied il-bejħ u x-xiri, u l-qagħda tal-pajjiż giet hafna għall-ahjar.

#### *IL-QAGħDA TAX-XIRI U I-BEJH*

Il-Palestina, aktar minn kollex, hi pajjiż tal-biedja: ir-raba u l-egħlieqi tagħha, mgħejjunin minn klima xem-xi li tista thaddmu kif u kull meta trid, jaġħti hxejjex u għelejel b'kotra kbira u mill-ahjar. It-tħamir ta' oqsma shah bil-laring u bil-palm, li jaġħti l-aktar tamar bnin, m'humiex hliel l-ġħeliem tal-Palestina mgħarufin min-nahat kollha ta' l-Ewropa; iżda, l-ħila u s-sahha li għandha fi hxejha biex trodd għejjel hafna oħra, hi ukoll magħrufa. U dan narawh jitwettaq iż-żejed il-quddiem meta', min flok it-tisqija tax-xita artifiċjali tid-ħol dik ta' l-ilma ġieri mil-Ġudan, iż-żikun jista' jitferrex u jsaqqi kull fejn jinh tiegħi. Hija hasra, meta tif-takkar li ghadd kbir ta' siġar ihaddruta taż-żebbuġ u tal-gummajż kieni ġew

imqaċċeta u meqruda mill-Misilmin; imma ukoll għal dan id-dehien tal-hakkiema tal-lum hasbu u mxew il-quddiem.

Bil-hidma dehnija tal-Lhud, il-bejh u x-xiri fil-Palestina, mexa hafna l-quddiem, resaq sewwa, ghall-kemm b'haġna tfixxil, għal dalk li jitlob il-kummerċ il-lum u għamel b'mod li jiġibed lejh u jħajjar ix-xerrejja u l-bejjha tax-Xerq (Océident) bi swieq xierqa, li jaqblu u jħallu l-qliegħ.

Għalhekk, il-lum il-kummerċ fil-

## *IL-QAGHDA TA' LI INDUSTRIJA F'IŻRAEL*

Dak li l-aktar għen biex tigi l-quddiem b'heffa tal-ghażeb l-industrija f'Iżrael tal-lum kienu l-ewlenin tliet ċentrali ta' l-elettriċi f'Tel-Aviv, f'Kajfa u f'Tabarija. Kapitalisti u nies tas-snajja, harġu flushom kċew il-qawwa ta' denhom u habirku kemm felhu biex joholqu xogħolijiet, iwaqqfu fabbriki u jibnu ndustriji, li jkunu l-ġħana tal-pajjiż.

Għal dan biżżejjed li wieħed ikun



*Familja ta' bdiewa fil-Palestina*

pajjiż gdid ta' Iżrael għandu qaghda soda, dejjem iż-żejjed iż-żikkur u dejjem ġej aktar il-quddiem. L-għaqdiet u kooperativi ta' banek li nħolqu, x-xrieki ta' għajnejn ta' kummerċ u ta' industrija li twaqqfu, u s-somom kbar li ntefqu fi ftuħ ta' triqat godda, f'bini u f'fabbriki ta' kull ġens u sura, juru gejjieni li jqawwi l-qalb u jmla bit-tama.

jaf, kif twaqqfu, imxew il-quddiem u waslu xi fabbriki tas-sapun, l-iż-żejjed, wara d-dħul tal-magni li jheffu x-xogħol u jkattru bla qies il-qliegħ.

Ta' min iqis ukoll, kif marret il-quddiem il-“Portland Cement Company” ta' Qajfa u dawk il-Kbar Imtieħen imwaqqfin f'dik il-belt.

U ma dawn zid ukoll għadd ta' fabbriki oħra tat-tabakk, tas-sigarri

u tas-sigaretti, li jagħtu xogħol lil hafna nies u jħallu hafna qliegħ.

U ma jonqsux ukoll ghadd ta' faċċabriki oħra ta' l-Alkool, tas-suffari-ni u ta' hafna hwejjeg oħra meħtieġa għal paxjiż.

Betlehem hi magħrufha mad-dinjal kollha għax-xogħol tal-madreperla.

Dak li jzomm, imbagħad, il-qies fil-miżien tal-qliegh u tat-telf fix-xiri u l-bejħ tal-Palestina mal-ġnus l-ohra, l-iżżejed ta' l-Ewropa, hu l-hruġ u ddħul tal-hwejjeg mibjugħha jew mix-trija. Il-bejħ taż-żejt taż-żebbuġ, tal-laring, bajt u gwież li l-Palestina tibdel ma' karozzi tan-nar, magni, haririjiet, drappijiet tas-suf, tal-qoton u mijiet ta' hwejjieg oħra, jzommu il-miżien fl-ekonomija tal-Palestina.

U wkoll, ma din il-lista, li aħna tagħjna fuq fuq hawnhekk, tal-qagħda ekonomika tal-Palestina, m'għand-

niex inħallu dak id-dħul, mhux ckejkken, li ġej bla hedu mit-turisti u miż-żawwara li jmorru fl-Art Imqaddsa. L-ghadd ta' dawn il-ghorba, l-iżżejed mill-aħħar gwerra l-hawn, dejjem baqa' jikber u jħalli dħul hekk kbir lin-nazzjon, li hu ta' min jagħti każu sewwa.

Hu dan kollu hu l-wieċċ ġdid ta' l-Art Imqaddsa.

Konna xtaqna iż-żda, li ma dan il-ġid kollu materjali li ahma rajna sar u qed isir dejjem iż-żejjed fil-Palestina, nuru ukoll mixi il-quddiem f'dak li hu tar-Religion. Imma, b'għafsa ta' qalb, ikollna nghidu, li ftit u xejn nistgħu niftahru b'din il-haga, u biż-żejjed wieħed iqis, li l-belt ewle-niġja ta' Tel-Aviv, f'Iżraeli, hi msejha "Il-Belt ta' bla Salib"!

P.S.

## GRAJJA TA' ABU SLIMAN

Sliman kien żaghżugħ, miżżeewweg, u kien hekk għaqli u jħobb him-missieru, li hu, flimkien ma martu, baqgħu jgħammru mieghu. Ix-xiṁ missieru kien qorob il-mija, imma mohha kien għadu tajjeb hafna, u ma kontx tħaddi minn ghajnej il-labru kif gieb u lahaq.

Gara', li s-sultan ta' dik l-art tax-Xerq fejn kien iġhammar Sliman, kien daqsxejn pittma u kollex kien jagħti f'għajnejnu u jdejjiqu. Fost kollex kien idejqu, li kull meta johrog mill-palazz, kien ta' silkwit jintaqha' ma hafna xjuh, li dawn, billi mgħakkxin mil-mard jew mix-xjuhija, kienu jisgħol, jobsqu fejn gie gie u jixxenglu l-hawn u l-hemm, bill-kemm jistgħu jippan u jikkax kru lejn darhom. Habta wahda il-ghalhekk, is-sultan, mirbu minn djequ, niedha għamar, li jieħid: "Ix-xjuh kollha, huma min huma, fi żmien ta' jumejn, jiġi mnnejha mill-Belt, u mibgħutin f'raħal fil-bogħod, fejn ma jkunux jidħru".

Sliman, b'dan l-ghamar sultani, gie milqut f'qalbu għax miġbud kif kien, bl-imħabba lejn missieru, b'xejn u għall-ebda haga ma kien ried jinfried minnu. X'għamel għalhekk? Qal. Nahbi fid-dar u ma ngħid li l-hadd! U hekk għamel: nizzlu fil-kantina u hbix hemmek fejn kellu l-bir ta' l-ilma, u ma qal lil-hadd, klief ill-martu biss, li din hal-fidu li kollha żżommha għaliha u ma tgħid lil-hadd.